



Educación

☑ Colegios

- Guardería, educación básica e institutos de enseñanza media >>
- [Procedimientos de inscripción >>](#)
- [Instalaciones extraescolares >>](#)
- [Cuidado extraescolar >>](#)

☑ [Aprendizaje continuado](#)

Colegios

Guardería, escuela de educación básica e instituto de enseñanza media

Guardería

Una guardería es una instalación para niños desde 3 años de edad hasta inmediatamente antes de entrar en la escuela de educación básica. Los niños atenderán a la guardería durante unas cinco horas al día.

[Recogida y vuelta]

La mayoría de las guarderías recogen y llevan a los niños en autobús. Hay 18 guarderías en Atsugi, todas privadas. Para solicitar la admisión a una guardería, póngase en contacto directamente con la guardería correspondiente. El inicio del plazo de solicitud es el 1 de noviembre.

Contacto Sección de administración escolar, Teléfono (046) 225-2650

Escuela de educación básica e instituto de enseñanza media

En Japón el periodo de enseñanza obligatoria es de nueve años, es decir, seis años de educación básica y tres años de enseñanza media. Los padres no japoneses pueden matricular a los niños en las escuelas públicas cuando lo deseen.

Si un residente no japonés desea que sus hijos atiendan a una escuela de educación básica e instituto de enseñanza media públicos, es necesario completar el procedimiento de matrícula en la sección de administración escolar del Departamento municipal de educación. Cuando vaya a la oficina, lleve consigo el certificado de registro de extranjeros del niño y su Inkan (sello personal oficial).

Las escuelas e institutos a los que asistirá el niño dependerán del área de residencia. Todas las clases se imparten en japonés. La matrícula es gratuita en el caso de las escuelas municipales. Aunque los libros de texto se distribuyen de forma gratuita, tendrá que hacerse cargo de parte del coste del material escolar. También deberá hacerse cargo del coste del almuerzo proporcionado en la escuela y la leche en el instituto.

Si encuentra dificultades cubriendo estos gastos, existe un sistema destinado a ayudarle. Para conocer los detalles, pregunte en su escuela o la Sección de administración escolar de la ciudad.

<Contacto> Sección de administración escolar, teléfono (046) 225-2650



Educación

● Colegios

- [Guardería, educación básica e institutos de enseñanza media >>](#)
- [Procedimientos de inscripción >>](#)
- [Instalaciones extraescolares >>](#)
- [Cuidado extraescolar >>](#)

● [Aprendizaje continuado](#)

Colegios | Procedimientos de matrícula

Antes de entrar en la escuela de educación básica

[Examen médico previo a la matrícula]

Antes de realizar la inscripción en la escuela, se le enviará un aviso para que el niño se someta a un examen médico. El aviso le informará de la fecha y el lugar donde se realizará este examen y debería recibirlo a mediados de octubre del año anterior al de entrada en la escuela de educación básica pública. (Este aviso se enviará al mismo tiempo a las familias de residentes no japoneses y forma parte del procedimiento de inscripción que debe completarse antes del fin de noviembre si desea inscribir a su hijo en una escuela pública).

Observe que debe ponerse en contacto por adelantado con la sección de Salud y almuerzo escolar en los siguientes casos:

- Si no recibe el aviso de examen médico antes de la inscripción escolar o si la información del aviso no es correcta.
- Si tiene algún problema para acudir al examen médico en la fecha y hora especificada debido a enfermedad o cualquier otro motivo.
- Si acudir a la escuela puede resultar difícil debido a alguna enfermedad o problema

<Contacto> **Sección de salud y almuerzo escolar, Teléfono (046) 225-2651**

[Padres de niños de reciente inscripción]

Se enviará un aviso de inscripción a las familias cuyos hijos hayan alcanzado la edad escolar a finales de diciembre. El aviso especificará los nombres de las escuelas de educación básica en las que puede inscribir a su hijo, la fecha de la ceremonia de inicio y el programa de orientación paterna. Si no recibe un aviso de inscripción escolar, si la información del aviso es errónea o si el niño va a ingresar en una escuela privada, póngase en contacto con la sección de administración escolar con antelación. Los residentes no japoneses que deseen inscribir a sus hijos en una escuela pública, deberán rellenar los impresos necesarios en la sección de Administración escolar antes del fin de noviembre. En este caso, lleve consigo la tarjeta de registro de extranjeros y el sello personal oficial.

<Contacto> **Sección de administración escolar, Teléfono (046) 225-2650**

Antes de entrar en un instituto de enseñanza media

Las familias recibirán una notificación de inscripción antes del fin de febrero. Esta notificación le informará de los nombres de los institutos de enseñanza media en los que puede inscribirse su hijo, la fecha de la ceremonia de inicio y el programa de orientación paterna. Si no recibe este aviso de inscripción, o si su intención es inscribir al niño en una escuela elemental privada o nacional, póngase en contacto con antelación con la sección de Administración escolar. Los residentes no japoneses que deseen inscribir a sus hijos en una escuela pública, deberán rellenar los impresos necesarios en la sección de Administración escolar antes del fin de noviembre. En este caso, lleve consigo su tarjeta de registro de extranjeros y su sello personal oficial.

<Contacto> **Sección de administración escolar, Teléfono (046) 225-2650**

Transferencia entre escuelas

[Transferencia entrante (cuando sea transferido desde una escuela fuera de la ciudad a una dentro de ella o entre escuelas de la ciudad)]

Obtenga un certificado de registro de estudiante de la escuela actual del niño y cualquier otra documentación que pueda ser necesaria y envíela junto a la notificación "Traslado de dirección" a la sección de ciudadanos. Complete el procedimiento necesario en la Sección de los ciudadanos o la Sección de administración escolar.

[Transferencia saliente (cuando sea transferido desde una escuela de la ciudad a una fuera

de la ciudad)]

Obtenga un certificado de registro de estudiante en la escuela actual del niño y cualquier otra documentación que pueda ser necesaria y envíela junto a la notificación de “Traslado de dirección” a la sección de los ciudadanos correspondiente a su dirección actual y, a continuación complete los procedimientos necesarios para la transferencia entre escuelas en el Departamento de educación de su nueva dirección.

Becas para niños de educación básica o enseñanza media

Este sistema está diseñado para ayudar a las familias elegibles cubriendo parte del coste de la escolarización de sus hijos, almuerzos escolares, atención médica, etc... para asegurar que todos los niños se benefician totalmente de una educación elemental y secundaria. Las fechas de solicitud se publicarán en el “Boletín de anuncios oficiales de Atsugi” y en los folletos informativos distribuidos en la escuela del niño.

Becas para niños de instituto de enseñanza media

Las becas se conceden a estudiantes elegibles en institutos de enseñanza media, escuelas profesionales superiores y escuelas profesionales especiales para minimizar la presión financiera y permitirles concentrarse en sus estudios. La información y fecha de solicitud de estas becas se publicarán en el “Boletín de anuncios oficiales de Atsugi”.

<Contacto> Sección de administración escolar, Teléfono (046) 225-2650

Educación

☑ Colegios

- [Guardería, educación básica e institutos de enseñanza media >>](#)
- [Procedimientos de inscripción >>](#)
- Instalaciones extraescolares >>
- [Cuidado extraescolar >>](#)

▶ [Aprendizaje continuado](#)

Colegios | Cuidado extraescolar

Para los niños de las escuelas de educación básica (de primer a tercer año) que no pueden ser atendidos adecuadamente en casa debido al trabajo o compromisos paternos o enfermedad, se proporciona un “cuidado extraescolar” en 22 distritos escolares dentro de la ciudad. Este cuidado proporciona a los niños una guía para su vida diaria junto con una tutoría mediante la vida en comunidad y actividades recreativas.

[Horario de guardería]

- Desde el fin del horario escolar hasta las 6:30PM, de lunes a viernes
- De 8:30 AM a 6:30 PM el resto de los días

[Vacaciones]

- Domingos y vacaciones
- Vacaciones de fin de año y año nuevo (de 29 al 31 de diciembre y 2 y 3 de enero)
- Días aprobados por el Departamento de educación por motivos especiales

[Capacidad] 43 (50 en Shimizu y Sanda)

[Solicitud] Envíe el formulario de solicitud y los documentos relacionados directamente a la sección de Educación juvenil.

<Contacto> Sección de Educación juvenil, Teléfono (046) 225-2580



Educación

● Colegios

- [Guardería, educación básica e institutos de enseñanza media >>](#)
- [Procedimientos de inscripción >>](#)
- [Instalaciones extraescolares >>](#)
- [Cuidado extraescolar >>](#)

● [Aprendizaje continuado](#)

Colegios | Cuidado extraescolar

Si tiene alguna preocupación sobre su hijo del estilo de:

- Está preocupado o preocupada acerca de la relación de su hijo con los demás, como por ejemplo, dificultad para hacer amigos.
- Su hijo no tiene paciencia y va por detrás en su rendimiento escolar.
- Está preocupado o preocupada porque su hijo podría sufrir de síndrome de falta de atención (ADD) o es violento u olvidadizo.
- Está preocupado o preocupada porque su hijo no quiere ir a la escuela
- Su hijo es extremadamente tímido, indulgente, falta a clase, no está interesado o interesada en su futuro o es incapacitado físico o mental.
- El/Ella suele llegar tarde a casa
- Sale a menudo sin decírselo
- Utiliza ropa o maquillaje llamativos
- Fuma o inhala disolventes
- Robos o pequeños robos en tiendas

El centro de educación juvenil puede ayudarle en muchos de los casos anteriores. También hay disponible un servicio de asesoría telefónica.

[Asesoría telefónica]

(046) 221-8080 “Asesoría educacional” (046) 223-6693 “Teléfono joven”

De lunes a viernes: de 8:30 AM a 5:00 PM

Atención médica infantil

Hay disponibles especialistas médicos para asesoramiento sobre problemas como niños que mojan la cama o falta de compostura.

Tercer martes de cada mes: de 2:00 PM a 5:00 PM

Todos los asuntos tratados en las sesiones de asesoramiento serán mantenidos en el más estricto secreto. El asesoramiento se proporciona de forma gratuita. Observe que deberá hacer una reserva por teléfono antes de asistir a una sesión de asesoramiento.

<Contacto> **Centro de asesoramiento educativo juvenil, Teléfono (046) 225-2520**